

# உதயன்

விலை  
ரூபா  
6-00

கடர்: 14 வள்ளுவர் ஆண்டு 2030 ஆணி 20 நூற்றுக்கிமுமை [04-07-1999] UTHAYAN A Lively National Tamil Daily கதிர்: 188

## சூரும்புலிகள் தீனத்தையொட்டி கொழும்பில் பாதுகாப்பு தீவிரம்!

கொழும்பு ஜூலை 4  
விடுதலைப் புலிகளினால் நாளை அனுஷ்டிக்கப் படவளை கரும் புலிகள் தீனத்தையொட்டி கொழும்பு உப்பட நாட்டின் அனைத்துப் பகுதிகளிலும் பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் பலப்படுத்தப்படுவதன்.

கொழும்பு நகரின் பாதுகாப்புக்கென நேற்றுமுதல் விசேட திட்டம் ஒன்று அழுல் செய்யப்பட்டுள்ளதாக கொழும்பு மாவட்ட பிரசிப் பொலீஸ் மா அதிபர் தெரிவித்தார்.

இந்த பாதுகாப்புத் திட்டத்தின்படி கொழும்பு நகருக்குள் நுழையும் அனைத்து வாகனங்களும் தீவிர பரிசோதனைக்குள்ளாக்கப்படுவதுடன் சந்தேகத்திற் கிடமான வீடுகளும் சோதனையிடப்படும் என்று தெரி விக்கப்படுகின்றது.

கரும்புலிகள் தீனத்தையொட்டி தாக்குதல்களில் ஈடுபடலாம் என்ற அச்சத்தின் காரணமாகவே இந்தப் பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

அதே சமயம் மட்டக்களப்பு மாவட்டத் திலிராணுவ கட்டுப்பாடற்ற பகுதிகளில் நாளை கரும்புலிகள் தீனம் விடுதலைப் புலிகளினால் அனுஷ்டிக்கப்பட இருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

1987 ஜூலை 5 ஆம் திகதி நெல்லியடி மத்திய மகா வித்தியாலயத்தில் இயங்கிய இராணுவ முகாம் மீது வெடிகுண்டு நிரப்பிய வாகனத்தில் சென்று தாக்குதல் நடத்திய முதலாவது கரும்புலி மில்லர் நினைவாக வருடாவருடம் விடுதலைப் புலிகளினால் கரும்புலிகள் தீனம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டு வருகிறது.

## 90 ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கான

## நிவாரணத்தை நிறுத்த அரசு முடிவு!

### சமுத்தி திட்டத்தின் கீழ் மிக குறைந்த அளவில் வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை

யாழ். குடாநாட்டில் சுமார் 90 ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு இடம் பெயர்ந்தோர் குடும்பங்கள் என்ற அடிப்படையில் வழங்கப்பட்டு வரும் நிவாரணத்தை நிறுத்துவதற்கு அரசாங்கம் முடிவு செய்துள்ளது.

இந்தக் குடும்பங்களுக்கு வழங்கப்பட்டு வரும் இடம்பெயர்ந்தோருக்கான நிவாரணத்தை நிறுத்திவிட்டு படிப்படியாக சமுர்த்தித் திட்டத்தின் கீழ் நிவாரணத்தை வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகளை உடனடியாக ஆரம்பிக்கும்படி யாழ். செலக அதிகாரிகளுக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

இது தொடர்பான சுற்றறிக்கை ஒன்று யாழ். செலகத்துக்கு நேற்று முன்தினம் கிடைத்துவதாக நம்பிக்கையாக அறியவருகிறது.

தற்சமயம் குடாநாட்டில் களின் எண்ணிக்கையின் இடம்பெயர்ந்தோர் நிவார அடிப்படையில் ஆகக்கூடியது நிமாக குடும்ப உறுப்பினர் ஆயிரத்து 250 ரூபா வரை

### வேப்பங்களும் சம்பவம்:

### ரெலோ உறுப்பினர் ஒருவர் துப்பரக்கியுடன் தைது

வவனியா, ஜூலை 4 ஒருவர் சுட்டுக்கொல்லப்பட்ட வவனியா வேப்பங்களும் தடுது தொடர்பாக ரெலோ பகுதியில் கடந்த வியாழக் அமைப்பைச் சேர்ந்த ஒருவர் கிழமை புளொட்டு உறுப்பினர் (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### வன்னிக்கான போக்குவரத்துப் பாதை:

### வவனியா அரச அதிபர் மாங்குளம் ஆராய்ந்தார் சென்று நிலையையை

வவனியா, ஜூலை 4 அதிபர் [கே. கணேஷ் தலைமையிலான குழுங்களும் நேற்று மாங்குளம் பகுதிக்கு விஜயம் செய்தது.

வவனியா அரச அதிபருடன் மேலதிக அரச அதிபர்

Digitized by Noolalam Foundation

[noolalam.org](http://noolalam.org) | [aavanaham.org](http://aavanaham.org)

### முச்சந்திமுரளி



வடக்கின்ரவ வழிநில அடிக்கிற விசயம் என்றால் முன் இங்கு நிப்பினம் போவ...!

### போக்குவரத்து தொடர்ந்து நிறுத்தம்

வவனியா, ஜூலை 4 கடந்த 25 ஆம் திகதிமுதல் வன்னியிலிருந்து மன்னார் ஊடான் போக்குவரத்து நிறுத்தப்பட்டுள்ளது

இதனால் வன்னிப்பகுதி யில் வசிக்கும் மக்கள் பெரும் கஷ்டங்களை எதிர் நோக்கி வருகின்றனர் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

குறிப்பாக அம்புள்ள வகங்கள் செல்ல முடியா திருப்பால் மேலதிக சிகிச்சைக்காக வவனியா செல்ல வேண்டிய நோயாளர்கள் பெரும் துன்பங்களை எதிர் [14 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

### மட்டுநகரில் பார்சல் குண்டு

மட்டக்களப்பு, ஜூலை 4 மட்டக்களப்பு முனை விதியில் பார்சல் குண்டு ஒன்று நேற்று முன்தினம் இருவ படையினரால் கண்டு பிடிக்கப் பட்டு செயலிமிக்கச் செய்யப்பட்டது.

மட்டக்களப்பு நகரின் அதியர் பாதுகாப்பு வலயத்துக்குப் பகுதிகள் உள்ள தொலைபேசிக் கபினெட்டுக்கு மேலே இந்தக் குண்டு வைக்கப்பட்டிருந்தது. குண்டு வைக்கப்பட்டிருந்த வெள்ளும் தொலைபேசி இன்னப்புக்கள் துண்டிக்கப்பட்டிருக்கும் என்றும் மட்டக்களப்பு ரெவிக்கோம் வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (இ-5)

### யள்ளமடு மோதலில்

### உயிரிழந்த 25 பேரின் விவரம் புலிகள் அறிவிப்பு

அவர்களின் பெயர் விவரம் வருமாறு:-

புரட்சிக்காவலன் [பாலசுப் பிரமணியம் ராஜ்கார்ப் - யாழ்ப்பாணம்], பைந்தமி ஸினி [நாகவிங்கம் மகாதேவி - உடையார்கட்டு சுதந்திர புரம்], புரட்சிநியன் [சின் (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)]



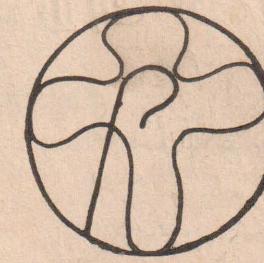








# நோலிக்க மாணவர் ஒன்றிய சிறப்பு மலர்



## ஆன்மீகப் பணியகத்தின் அரும்பணிகள் தொடர்க்



யாழ். பல்கலைக்கழக கத்தோலிக்க ஆன்மீகப் பணியகம் தெடங்கி 25 ஆண்டுகள் நிறைவேப ம் இவ்வேளையில் இப்பணியகத் தின் இயக்குநர், உறுப்பினர் அனைவரையும் மகிழ்வடன் வாழ்த்தி நிற்கின்றேன்.

க வியின் நோக்கம் மனிதநேயமும் மாணிடத் தன்மையும் பொருந்திய சிறந்த ஆன்மையுள்ளவர்களை உருவாக்குவதே. இந்த இலட்சியத்தை அடைய ஒருமனிதனின் இறை நம் பிக்சை முக்கிய இடத்தை வகிக்கின்றது. சமயம் காட்டும் நல்வழியில்—அறவழியில்—அன்பு வழியில் எழும் போது ஒழுக்கமும் உயர் பண்பும் மாணவர் மத்தியில் வளர வாய்ப்பு

உண்டு. இந்த நன்நோக்கை அடைய கத்தோலிக்க ஆன்மீகப் பணியகம் தொடர்ந்து முயலும் என ஆசிக்கின்றேன்.

இந்த ஆன்மீகப் பணியகம் ஆரம்பிக்கப் பட்டதிலிருந்து இன்று வரை பல குருக்கள் இப்பணியகத்தில் பணிபுரிந்து பல நூற்றுக்கணக்கான மாணவர்களை உருவாக்கியிருக்கின்றார்கள். இன்னும் பேராசிரியர்கள், விரிவுரையாளர்கள், பல்துறை நிபுணர்கள், மாணவர்கள் ஆகியோர் இப்பணியகத்தின் வெற்றிகரமான செயற்பாடுகளுக்கு உதவியுள்ளனர்—உதவிவருகின்றனர்.

இப்பணியகத்தின் தற்போதைய இயக்கு

நர் அரூட்தந்தை ரெஜிஸ் ராஜநாயகம் அடிகளுக்கும் இவ்வேளையில் எனது மனம் திறந்த வாழ்த்துக்களை தெரிவிக்கின்றேன்.

இக்கத்தோலிக்க ஆன்மீகப் பணியகத்தின் பணிகள் மேன்மேலும் வாம்பெற்று மாணவர்களின் ஆன்மீக முன்னேற்றத்துக்கும்—தமிழ் மன்னின் ஆன்மீக மறுமலர்ச்சிக்கும் தொடர்ந்து உழைக்கவேண்டும் என வாழ்த்தி இறையாசி கூறி நிற்கின்றேன்.

கிறிஸ்துவின் பணியில்  
பேருட்டிரு இராயப்பு ஜோசேப் ஆண்டகை  
மன்னார் ஆயர்.

## யாழ். ஆயரின் ஆசீ உரை

யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக கத்தின் வெள்ளி விஹா ஆண்டான இவ்வாண்டு வரலாற்றுச் சிறப்புமிக்க ஆண்டாகும்.

யாழ். பல்கலைக்கழக வரலாற்றோடு அதன் தொடக்கத்திலிருந்தேபின்னிப்பினைந்ததாக உள்ளது கத்தோலிக்க மாணவர்கள் மன்றமாகும். இம் மன்றம் தனது 25 ஆவது ஆண்டு நிலைவைக் கொண்டாடுவதையிட்டு பெருமகிழ்ச்சியடைகிறேன்.

இயேசு சொன்ன து போல எவரும் விளக்கை ஏற்றி நிலவரையிலோ மரக்காலுக்குள்ளோ வைப்பதில்லை. மாறாக உள்ளே வருவோ ருக்கு ஒளி கிடைக்கும்படி அதை பெருமகிழ்ச்சியடைகிறேன்.

விளக்குத் தண்டின் மீது வைப்பார். (ஹூக் 11: 33) உங்கள் கிறிஸ்தவ வாழ்வு கிறிஸ்துவில் ஒளி பெறவேண்டும்.

எமது சமூகத்தின் நாளைய தலைமை நீங்கள். எமது மக்களின் வளர்ச்சியும், சிறப்பும், எழுச்சியும் உங்கள் பயிற்சியிலும் சுயநலன்ற சிந்தனையிலும் தங்கியுள்ளது. சமூகப்பிரக்ஞூயற்ற புத்திலீவிகள் சமூக எழுச்சிக்குப் பெறும் தடையாக இருப்பதைக் காண்கின்றோம்.

ஒரு சமூகத்தின் எழுச்சிக்கும், வளர்ச்சிக்கும் பல்கலைக்கழகத்தின் பங்களிப்பு அவசியமானது என்பதை மறக்கமுடியாது என்பது

வரலாறு தமுக்கம் உண்மை. தமிழ் மக்கள் எதிர்நோக்கும் இந்த வரலாற்று நெருக்கடியில் யாழ். பல்கலைக் கழகத்தில் கல்வி பயிலும் கிறிஸ்தவ மாணவர்களின் பங்களிப்பு இன்றைய தேவையாகும்.

இதை இனம் பட்டதாரிகளிடமிருந்து திருச்சபை வேண், நிற்கிறது.

எமது வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்து இறையாசைர வழங்குகின்றேன்.

இறைபணியில் இணையும் உங்கள் ஆயர் பேருள்திரு தோமஸ் சவுந்தரநாயகம் யாழ். ஆயர்.

## ஒன்றியத் தலைவரின் உணர்வுவைகள்

ஒரு நிறுவனம் நீண்டகாலத்திற்கு நிலைத் திருப்பதற்கு அதன் நோக்கம் தெளிவாக வரையறுக்கப்பட்டிருக்க வேண்டியது அவசியமாகிறது. அந்த வகையில் எமது நல்லாயன் நிலையமானது அதன் அங்கத்தவர்கள் குறிப்பாக யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவர்கள்

கல்வியினப் பெற்றுக் கொள்ளல், சமூக சிந்தனை, ஆன்மீக வளர்ச்சி ஆகியவற்றில் தேடல்களை கொண்டவர்களாக செயற்படுவதை நோக்கமாக கொண்டுள்ளது. எமது கத்தோலிக்க மாணவர் ஒன்றியமானது அதன் உறுப்பினர்களின் கல்வி வளர்ச்சி, சமூகசிந்தனை, ஆன்மீக சுடேற்றம் ஆகியவற்றைக் கருத்திற் கொண்டு கருத்தரங்கள் கூட்டத் தொடர்கள் என்பவற்றை நடத்தி வருகின்றது. எமது வழிகாட்டி அரூட்திரு. மா. ரெஜிஸ் இராஜநாயகம் அவர்கள் எம்முடன் உறுப்பினர்கள் இருந்து செயற்பட்டு வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. எமது நிலையத்தின் நோக்கின் கருத்திற் கொண்டு வசதி குறைந்த மாணவர்களுக்கு கல்வி புகட்டி வரும் எமது உறுப்பினர்கள் இந்நன்னாளில் பாராட்டப்பட வேண்டியவர்கள்.

‘மெய்ப்பொருள் காண்பது அறிவு’ என்ற மருடவாசகத்தைக் கொண்டுள்ள அன்னையாம் பல்கலைக்கழகத்தின் (Alma Mater) புகழை எத்திசைக்கும் பரப்ப எமது நிலையத்தின் உறுப்பினர்கள் என்றும் கடப்பாடு உணர்வுள்ளகாகச் செயற்படுவார்கள் என்பது எனது அவாக.

பல வழிகளில் மாறிவரும் உலகில்—பல சவால்கள் நிறைந்த—புதிய ஆயிரமாம் ஆண்டில் காலடி வைக்க உள்ள எம்மை மனித மாண்புகளை மதித்து வாழ இறை மதிப்பீடு களை கிறிஸ்தவ விழுமியங்களை எமக்குப் புகட்டி வரும் இந்நிலையம் தனது பொறுப்பை என்றும் திறம்பட ஆற்ற என்றும் எம்மை வழிநடத்தி வரும் எல்லாம் வல்ல இறைவன் தனது ஆவியின் கொடை களை நிறைவாக பொழுவாராக.

‘நீங்கள் என் சாட்சிகள்; வாழ்வினில் காட்டுங்கள்’ நன்றி

யோ. கோல்டன்  
தலைவர்  
கத்தோலிக்க மாணவர் ஒன்றியம்  
யாழ். பல்கலைக்கழகம்,  
திருநெல்வேலி.



கத்தோலிக்க மாணவர் ஒன்றியம் அமைந்துள்ள கட்டடத்தின் முகப்புத் தோற்றம்

### விழா சிறப்புற வாழ்த்துவோர்:

LAVANYA  
Dental & Optical Service  
525, Hospital Road, Jaffna.

New Lanka Traders  
222, Stanley Road, Jaffna.  
T. P. No. 021- 2062, 021- 2838

LINGAM'S SILK HOUSE  
18, Modern Market,  
Power House Road, Jaffna.

RAJAH CREAM HOUSE  
36, Kasthuriar Road, Jaffna.

Digitized by Noolaham Foundation  
hoolaham.org/aavanaham.org

LINGAN CREAM HOUSE  
119, Kasthuriar Road, Jaffna.  
[67124]







## 5ஆம் ஆண்டுநின்காத் நினைவுலைகள்

மண்ணின்  
முத்தாக

19

02

1929

வின்னின்  
சொத்து

04

07

1994

திருமதி அனா ஞானமணி நாசிங்கம்  
(ஞானம்)

“இவ்வுலகில் எனது பயணத்தை முடித்து இறை வனில் அமைதி பெறுகிறேன்.”

இவரின் இளைப்பாற்றிற்காக இறை வனை மன்றாடுகள்.

கணவன், மக்கள், மருமக்கள், போப்பிள்ளைகள்.

தகவல்:

மு. நாசிங்கம்  
உடுப்பிடியில் வீதி,  
மாலிசந்தி,  
வதிரி, கரவெட்டி.

(67119)

யாழிப்பானார்  
பல்கலைக்கழகம்

வெள்ளிவிழா இன்றைய நிகழ்ச்சிகள்  
நாடக அரங்கு

1999 - 07 - 04 ஞாயிற்றுக்கிழமை  
காலை 9 மணி

நிகழ்ச்சி நிரல்

தமிழ் வாழ்த்து

தொடக்கவரை

திருமதி ஆர். பராஜிங்கம்  
நாலகர், யாழ் பல்கலைக்கழகம்  
வாழ்த்துவரை

திரு. சு. ஸ்ரீபாஸ்கரன்  
பேரவை உறுப்பினர்

நாடக அரங்கு நாலை 9-30

காத்தவராயன்

தயாரிப்பு

திரு. பொ. அநூதவநாதன்  
யாழிப்பானம் நாட்டார் வழக்கியற் கழகம்

நாடக அரங்கு மாலை 2-30 - 4-30

கோவலன் - கண்ணகி

வளர்பிறை நாடக மன்றம், பாஷையுர்

ஜீவப்பிரயத்தனம்

திருமறைக் கலாமன்றம்

பிரவேசம் இலைசம்

ஆர்வலர் அனைவரும் வருக (சி/8054)



ஓம் முருகா!      ஓம் முருகா!!      ஓம் முருகா!!!

கடந்த 32 ஆண்டுகளுக்கு மேல் தெய்வீக வழிபாட்டுக்குத் துறைமுதியம்

காவடி மாஷ்கி கற்புரம்

யாழிப்பானத்தில் எங்கும் கிடைக்கும்

விநியோகஸ்தர்கள்:

Tel. 329426

நன்று நலைக்கும் ஜோழியம் பாலு மார்க் கற்புரம் என்றும் தநும்!

PRABA TRADING Co.  
31, GABOS LANE,  
COLOMBO - 11

## மலை விற்பனை

சோனி, பன்சோனி, நஷனல் 14", 21", கலர், கறுப்பு வெள்ளளர் வீக்கள், வீட்டேர் பெடக்குகள், KOBE பூஸ்டர்கள், UHF, VHF அன்ராக்குகள், நேட்பேர், கசட் ரேட் பீர் பெற்றுக்கள் ஆத்தான் அதிர்ப்பாங்கள், சவர் மணிக்குடி கள், சீக்கோ, கசிமோ, சிற்றின் கைக்கடி சாரங்கள் நிதான் விலையில் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டிய இடம்:

## நியூ சீற்றி ஹோடேர்ஸ்

135, கஷ்தூரியார் வீதி, யாழிப்பாணம்.

(67117)

## மீனவர் காயம்

யாழிப்பினம், ஜம் லை 4  
கடற்றெராழிலை ஈடுபட்டி  
ருந்த மீனவர்களுக்கு திருக்கை  
மீன் ஒவ்வொரு பிடிக்கழுயன்ற  
சமயம் அது வாலால் அடித்  
துத்துக்கூட்டுத் தீவிரமடைந்  
தார்.

யாழ். கடலேரியில் நேற்று  
இடம்பெற்ற இந்தச் சம்பவத்  
தில் குருநகரைச் சேர்ந்த எல்  
சந்திரசேகரம் [வயது 29]  
என்பவரே காயமடைந்தார்  
அவர் யாழ். ஆஸ்பத்திரியில்  
அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

(2-15)

EL 2U

NIPPON  
EL - 2u  
MODEL5 W = 25 W  
7 W = 35 W  
9 W = 40 W  
11 W = 60 W  
13 W = 75 W  
15 W = 80 W

EL 3U

NIPPON  
EL - 3u  
MODEL15 W = 80 W  
18 W = 85 W  
20 W = 100 W  
24 W = 120 W

ESL F TYPE

ESL GLOBE

NIPPON  
ESL  
MODEL9 W = 40 W  
11 W = 60 W  
13 W = 60 W  
18 W = 85 W

கார் பல்புகளும்

உண்டு

SPECIAL DISCOUNTS FOR PURCHASES OF 50 BULBS OR MORE

LANKA NIPPON

18, Keyzer Street, Colombo 11.

Tel: 320961, 335301, 437735, 324726

10, Treiawny Place, (Behind Milk Bar)

Bambalapitiya Junction, Colombo 4. Tel: 589992

"NIPPON" The Guaranteed Product

NIPPON ENERGY SAVER

NIPPON ENERGY SAVER

NIPPON ENERGY SAVER

(சி/7902)

## எமது ஸ்தாபனம்

## 49 ஆவது ஆண்டை நோக்கி முன்னேறும் நன்னாளில்

சங்வதேச அங்கீராம் பெற்ற பிலிப்ஸ் மின் குமிக்கூங்கு [Philips Bulb] வடமாகான விநியோகஸ்தர்களாக நாம் நியானம் பெற்றுப்போம் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் வாடிக்கொள்கள் அனைவருக்கும் அறியத்துகின்றோம்.

25W, 40W, 60W, 75W, 100W ஒரே விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

★ வியாபாரிகளுக்கு விசேட கழிவுகள் வழங்கப்படும்.

★ கால விதமான மின் பாவனைப் பொருள்களுக்கும்,

மின் நீர்த்தீரைக்கும் பம்புகள் (Electric Motors) எல் லோன் பைப் வகைகளுக்கு தும் நிங்கள் நாடவேண்டிய ஈதாபனம்:

## நியூரோன் எலைக்ரிக்கல்ஸ்

141, 143, ஸ்ராண்லி வீதி,

யாழிப்பாணம்.

T. P. — 2037

(சி/8054)

Fax. 422750

Digitized by Noblaam Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org





